



COMPANIA ZANOQUERA ALFARO
adaptació i direcció JOAN MAS

10

SES RONDAIES MALLORQUINES

recull de Mossèn Alcover



**ES CANYEMET
I SA SERRA-PORRA
S'ENCANTAMENT DE SON LLUC
SENYES DEL JUDICI FINAL**

REPARTIMENT

Maruja ALFARO:

Narradora i serpetota.

Manel BARCELÓ:

Amo de Son Corb i sen Voreta.

Francisca BIBILONI:

Dona del sen Tomeu.

Aina FORTEZA:

Madona de son corb.

Josep JAUME: Rei.

Joan MAS: corb

Joan M^a MELIS:

Narrador 2 i carrioner.

Manel TUBERT:

Sen Tomeu, Vell de Son Lluc
i Narrador 3

NOTES EXPLICATIVES DEL LLENGUATGE

A BETZEF: En abundància, un excés.

ARRÒS ENGROGAT: Que està ensafranat.

BARXA: Senalla d'espart o de palmes, amb tapadora, on els treballadors del camp duen el menjar i les eines.

BEL.LANDINA: Acció pròpia de gent de poc seny o de pocs escrúpols.

CEBAIOL: Cop pegat a qualcú per fer-li mal.

COCÓ: Petita extensió de terra bona enmig d'un camp que no ho és tant.

DEJORN: En general, a hora més primerenca de la normal per a l'acte de què es tracta.

DESENGAVATXAR: Parlar sense contenció, dient tot el que hom té ganas de dir.

DIANTRE: Diable (què diantre = què dimonis).

ENCANTAMENT: Tresor amagat, que per trobar-lo cal fer certes coses màgiques.

FER AMPLES: fugir d'un lloc o d'una gent.

FER LA PRETXA: parlar sense necessitat, només per passar el temps.

GUIPAR: veure de lluny, o d'amagat, o amb esforç.

MITJÀ: peça de pedra quadrangular usada per a construir cases. Marès.

OLI VERJO: el que brolla de la pasta abans de premsar-la, o amb una pressió molt petita, sense haver estat en contacte amb l'aigua calenta.

SAUPAR: salpar; prendre fraudulentament, furtar.

VENTAL: ventall; cop fort per agredir.

VENTIM: tupada, pallissa; seguit de cops violents.

VERDUCADA: verdugada; cop de verduc.

Alguns d'aquests mots tenen altres significats. Només don l'acceptió en què s'han de entendre en aquest cassette.

JOAN MAS

Amb el suport de

radio **MALLORCA** 



Diario de Mallorca

COL.LECCIONABLE DE 24 CASSETTES SORTIDA QUINZENAL



Produït per BLAU
EDICIONS M.A. SANCHO
C/. Estanc, 6
Tels. (971) 71 33 16
07012 Palma de Mallorca

Gravat a: DIGITALS
tècnic: Toni Fernandez
direcció: J. Bibiloni

Disseny gràfic: Ferran Sintès

IG. 2001, S.A. C/CORNELLA 144, 7º 1º
ESPLUGUES DE LLOBREGAT (BARCELONA)